



QORTI ČIVILI – PRIM’AWLA
ONOR. IMHALLEF MIRIAM HAYMAN LL.D.
Seduta tallum il-Ġimgħa 6 ta’ Diċembru, 2024

Rikors Ĝuramentat Nru.: 35/2015MH

Numru: 1

Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)

vs

Radoslav Stantchev Fournadjiev

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ġuramentat tal-Bank of Valletta p.l.c. permezz ta’ liema gie premess u mitlub –

“Illi bit-termini u kundizzjonijiet imsemmija f’kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Vanessa Bonnici datat 30 ta’ Novembru 2007 (Dok. “A”) iss-socjeta’ attrici ikkoncediet facilitajiet bankarji lil Radoslav Stantchev Fournadjiev.

Illi s-socjeta' attrici tinsab kreditrici ta' Radoslav Stantchev Fournadjiev fis-somma mitt elf Ewro u wiehed, seba' mijja u sebgha u disghin Ewro u erbgha u tmenin centezmu (€101,797.84), bilanc għad-debitu fil- "Loan Account" ta' Radoslav Stantchev Fournadjiev mal-Bank of Valletta p.l.c. (Dok. "B1 sa B4"), flimkien mal-imghax ulterjuri mit-28 ta' Ottubru 2014 sad-data ta' l-effettiv pagament;

Illi sehhew wahda jew aktar mill-grajjet imsemmija fil-kuntratt fuq imsemmi (u hawn ezibit bhala Dok. "A"), partikolarment imma mhux esklussivamente, billi Radoslav Stantchev Fournadjiev

(a)naqas milli jhallas l-pagamenti dovuti lis-socjeta' mittenti kif stipulat fl-imsemmija kuntratti (b) kien inadempjenti f'obbligi ohra minnu assunti fl-istess kuntratt sopraindikat, u/jew, (c) hemm bidliet materjali fic-cirkostanzi ta' l-istess Radoslav Stantchev Fournadjiev li jipperikolaw jew jaffettwaw hazin il-possibilita' tal-hlas lura ta' l-imsemmi debitu dovut lis-socjeta' attrici.

Illi l-attur nomine jaf bil-fatti fuq imsemmija personalment.

Illi l-konvenut Radoslav Stantchev Fournadjiev gie interpellat permezz ta' ittra ufficjali datata 8 ta' Awwissu 2013 li kopja tagħha qed tigi hawn ezibita u mmarkata Dok 'C', sabiex jithallas id-dejn fuq imsemmi, izda dan baqa inadampjenti u għal din ir-raguni kellha ssir din il-kawza.

Għaldaqstant, wara li jsiru d-dikjarazzjonijiet necessarji u li jingħataw il-provvedimenti opportuni, jghid l-konvenut ghaliex m'Għandhiex Din il-Qorti Tilqa' t-talbiet tas-socjeta' attrici li qegħda hawn titlob li Din il-Qorti Joghgħobha:

- 1. Tiddikjara u Tiddeciedi illi sehhew wahda jew aktar mill-grajjet imsemmija fil-kuntratt fuq imsemmi (u hawn ezibit bhala Dok "A"), partikolarment imma mhux esklussivamente, billi Radoslav Stantchev Fournadjiev (a) naqas milli jhallas l-pagamenti dovuti lis-socjeta' mittenti kif stipulat fl-imsemmija kuntratti, (b) kien inadempjenti f'obbligi ohra minnu assunti fl-istess kuntratt sopraindikat, u/jew, (c) hemm bidliet materjali fic-cirkostanzi ta' l-istess Radoslav Stantchev Fournadjiev li jipperikolaw jew jaffettwaw hazin il-possibilita' tal-hlas lura ta' l-imsemmi debitu dovut lis-socjeta' attrici, u*

2. *Tikkundanna lil Radoslav Stantchev Fournadjiev ihallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' mitt elf Ewro u wiehed, seba' mijja u sebgha u disghin Ewro u erbgha u tmenin centezmu (€101,797.84), bilanc għad-debitu fil-"Loan Account" ta' Radoslav Stantchev Fournadjiev mal-Bank of Valletta p.l.c. (Dok. "B1 sa B4"), flimkien mal-imghax ulterjuri mit-28 ta' Ottubru 2014 sad-data ta' l-effettiv pagament;*

Bl-ispejjez komprizi dawk ta' l-ittra ufficjali datata 8 ta' Awwissu 2013 u tal-Mandat ta' Sekwestru li qed jigi prezentat kontestwalment kontra l-konvenut li huwa ngunt minn issa sabiex jidher għas-subizzjoni.”

Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenut Radoslav Stantchev Fournadjiev

tal-4 ta' Mejju 2021 permezz ta' liema ressaq is-segwenti eċċeżżjonijiet –

"Illi t-talbiet tal-Bank attur huma infondati fil-fatt u fi dritt u dana għar-ragunijiet segamenti:

1. *Illi t-talbiet huma preskrittai ai termini tal-artikolu 2156(f) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.*
2. *Illi bla pregudizzju għal premess it-talbiet huma intempestivi stante li l-konvenut veru li għamel zmien ma jħallasx il-house loan u dan ma kienx kapricc izda ghax ma kellux xogħol izda minn meta sab xogħol huwa beda u għadu jħallas il-house loan regolarment;*
3. *Illi s-somma pretiza mil-Bank hija esagerata u mhix realment dovuta u għalhekk ma hemmx qbil dwar l-ammont dovut stante li hemm kontesazzjoni dwar kif kellhom jigu kalkolati dawn l-imghaxijiet fuq l-house loan;*
4. *Illi l-Bank qabad arbitrarjament gholla l-interessi bi tmienja fil-mija (8%) u għadu sal-lum jirrifjuta li jbaxxi r-rata tal-interessi meta l-arrangament mal-istess Bank kien li tali rata tkun għal sena sabiex il-Bank jara li l-esponenti qed ikun puntwali fil-pagamenti tal-house loan u l-pagamenti li qed jagħmel l-esponenti qegħdin għalhekk imorru ghall-imghaxijiet u mhux għal kapital;*

5. *Illi bla pregudizzju ghal premess għandhom jigu esebiti kopja tasanction letter u rendikont tal-pagamenti kollha li saru f'dan il-house loan mill-esponenti sal-lum u l-kuntratt relattiv.*
6. *Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.*
7. *Bl-ispejjez.”*

Rat il-provi tal-partijiet u n-Noti ta' Sottomissjonijiet skambjati bejniethom.

Rat ukoll l-atti tal-proċeduri allegati Rik 35/2015 fl-ismijiet *Bank of Valletta p.l.c.* vs *Radoslav Stantchev Fournadjiev* deċiżi fit-13 ta' Lulju 2015 u Rik Nru 1046/16 fl-ismijiet *Radoslav Stantchev Fournadjiev vs Bank of Valletta p.l.c.*

Rat li waqt is-seduta tal-14 t'April 2021 il-partijiet qablu li l-provi kollha li huma diga' miġbura rigwardanti d-debitu dovut għandhom jitqiesu bħala applikabbli u miġbura f'dan is-smiegħ il-ġdid.

Rat li l-kawża thalliet għall-lum għas-sentenza.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Ikkunsidrat:

Permezz tal-proċeduri odjerni l-Bank attur qed jitlob lill-Qorti tikkundanna lill-konvenut sabiex iħallsu s-somma ta' (€101,797.84) bilanċ dovut għad-debitu fil-kont ta' self li l-istess konvenut għandu mal-Bank, flimkien mal-imghax ulterjuri mit-28 ta' Ottubru 2014 sad-data tal-pagament effettiv. Dan stante li allegatament il-konvenut naqas milli jottempra ruħu mal-obbligi kuntrattwali minnu assunti b'rabta mas-self imsemmi.

Minn naħha tiegħu l-konvenut irrespinga l-pretensjonijiet attriċi bħala nfondati fil-fatt u fid-dritt.

A. PROVI

Mill-atti jirriżulta li –

- i. Fit-30 ta' Novembru 2007 ġie ffirmat kuntratt permezz ta' liema, fl-ewwel parti tiegħu, l-konvenut odjern ingħata self mill-Bank attur fl-ammont ta' €100,163.06 sabiex huwa jkun jista' jixtri u jakkwista appartament fl-indirizz St. Martin's Court, Triq il-Kubrit, Gżira. Bħala garanzija għal dan is-self, il-konveut ikkonċeda favur il-Bank ipoteka generali u oħra speċjali fuq l-appartament imsemmi. Dan b'żieda mal-privileġġ speċjali li kien jispetta lill-Bank fuq il-fond skont il-ligi. Fit-

- tieni parti ta' dan il-kuntratt, il-konvenut xtara dan l-appartament mingħand terzi;
- ii. Fil-15 ta' Jannar 2015, il-Bank attur intavola l-kawża kontra l-konvenut quddiem din il-Qorti diversament preseduta Rik Ĝur Nru 35/15 fl-ismijiet *Bank of Valletta plc vs Radoslav Stantchev Fournadjiev* minħabba nuqqas ta' ħlas ta' pagamenti dovuti minnu lill-Bank kif ukoll inadempjenza da parti tiegħu fir-rigward ta' obbligi oħra minnu assunti fl-istess kuntratt;
- iii. Fit-13 ta' Lulju 2015 il-Qorti tat is-sentenza tagħha , wara li kkunsidrat li Fournadjiev, debitament notifikat, baqa' kontumaċi u wara li qieset li t-talbiet dedotti fir-rikors promotur kienu mistħoqqa, laqgħet it-talbiet tal-Bank. B'hekk il-konvenut Fournadjiev gie ordnat iħallas is-somma ta' €101,797.84 bħala bilanċ dovut għad-debitu fil-kont tas-self tiegħu mal-Bank flimkien mal-imġħax;
- iv. Sussegwentement, inbeda l-proċess għall-eżekuzzjoni tas-sentenza msemija. Ai termini ta' digriet tad-9 t'Awissu 2016, fuq talba tal-Bank stess, gie ordnat il-bejgh bl-irkant tal-appartament in kwistjoni nhar 1-1 ta' Novembru 2016 fil-11.30am;

- v. Fl-1 ta' Settembru 2016, fl-atti tas-Subbasta Nru 52/16 fl-ismijiet *Bank of Valletta plc vs Radoslav Stantchev Fournadjiev* inħatar perit arkitek sabiex jagħmel deskrizzjoni tal-fond u jfisser il-piżijiet, kirjet u jeddijiet oħra, sew reali kemm personali, jekk kien hemm, li għalihom dan il-fond jew fondi kien suġgett, kif ukoll l-aħħar trasferiment tiegħu. Gie appuntat ukoll irkantatur sabiex imexxi l-irkant;
- vi. Fl-14 ta' Novembru 2016 Fournadjiev preżenta rikors fl-atti tas-subbasta Nru 52/2016 permezz ta' liema a tenur tal-artikolu 281 tal-Kap 12 talab lill-Qorti tirrevoka *contrario mperio* d-digriet tad-9 t'Awissu 2016 fejn gie ordnat il-bejgħ tal-appartament in kwistjoni u fin-nuqqas tiġi ordnata s-sospensjoni tas-subbasta tal-istess immobbliai termini tal-artikolu 326 tal-Kap 12;
- vii. Il-Bank oppona għal dik it-talba u b'digriet tal-15 ta' Dicembru 2016 it-talba tiegħu ġiet miċħuda wara li l-Qorti qieset li l-fatti riskontrati minnha ma jwasslu għal ebda difett proċedurali kif allegat;
- viii. Sadanittant fl-14 ta' Novembru 2016 ukoll, il-konvenut odjern intavola proċeduri Rik Ĝur 1046/2016 fl-ismijiet *Radoslav Stantchev Fournadjiev vs Bank of Valletta p.l.c.* permezz ta' liema talab it-thassir u r-revoka ta' sentenza mogħtija kontrih fit-13 ta' Lulju 2015 Rik Ĝur

Nru 35/2015 a tenur tal-artikolu 811(b) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta kif ukoll ir-revoka u t-thassir tad-digriet li bih din il-Qorti diversament preseduta kienet ordnat il-qbid ta' hwejjeġ immobibli mogħti fl-atti tas-subbasta nru 52/2016. Huwa talab ukoll li ssir ritrattazzjoni tal-proċeduri Rik Ĝur Nru 35/15 għar-raġunijiet minnu mogħtija fl-istess rikors promotur;

- ix. Permezz ta' sentenza datata 19 ta' Frar 2021 din il-Qorti laqgħet it-talbiet tar-ritrattand fil-proċeduri msemmija Rik Ĝur Nru 1046/2016 u b'hekk il-proċeduri Rik Ĝur 35/15 fl-ismijiet premessi ġew appuntati għall-14 t'April 2021 biex jiġu trattati u deċiżi minn din il-Qorti kif preseduta;
- x. Xehdu rappreżentanti tal-Bank attur li taw rendikont tal-bilanċ li għadu dovut mill-konvenut u l-imgħaxijiet fuqu;
- xi. Xehed il-konvenut li spjega x'kien r-raġunijiet li minħabba fihom f'ċerti perjodi huwa ma kienx f'qagħda li jagħmel ħlasijiet fuq il-loan. Huwa lmenta wkoll li għalkemm f'laqgħa li kienet saret kien ġie mwiegħed minn rappreżentant tal-Bank li l-imgħaxijiet ta' 8% kien se jkunu għal sentejn biss dan baqa' ma seħħix. Isostni li dini r-rata ta' imgħax hija eċċessiva.

B. EĆĆEZZJONI PRELIMINARI

Fl-ewwel eċċeazzjoni preliminari tal-konvenut huwa jissolleva l-preskrizzjoni tal-azzjoni ai termini tal-artikolu 2156 (f) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Madankollu fin-Nota ta' Sottomissjonijiet tiegħu k-konvenut irtira tali eċċeazzjoni u għalhekk **il-Qorti sejra tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tagħha.**

Ċ. MERTU

Fl-ewwel talba tiegħu l-Bank attur jitlob lill-Qorti tiddikjara li seħħew waħda jew aktar mill-ġrajjiġet imsemmija fil-kuntratt tat-30 ta' Novembru 2007, partikolarmen imma mhux esklussivament, billi Radoslav Stantchev Fournadjiev (a) naqas milli jħallas l-pagamenti dovuti lis-soċjeta' mittenti kif stipulat fl-imsemmija kuntratt, (b) kien inadempjenti f'obbligi oħra minnu assunti fl-istess kuntratt, u/jew, (c) hemm bidliet materjali fiċ-ċirkostanzi ta' l-istess Radoslav Stantchev Fournadjiev li jipperikolaw jew jaffettwaw hażin il-possibilita' tal-ħlas lura ta' l-imsemmi debitu dovut lill-Bank.

Il-Qorti rat ix-xhieda tar-rappreżentanti tal-Bank attur Rose Cortis, George Cassar White u Aldo Meli. Mix-xhieda rriżulta li l-konvenut kien moruż fil-

ħlasijiet u li ma kienx baqa' jagħmel pagamenti fuq is-self mogħti lilu mill-Bank. Ĝew esebiti wkoll *statements of accounts* bi breakdown ta' dak dovut mill-konvenut.

Jirriżulta wkoll li waqt ix-xhieda ta' Aldo Meli tat-3 ta' Diċembru 2021 huwa spjega l-prospett korrett li fuqu hija bbażata l-azzjoni attriči u čioe Dok AM 1–

"Av: Dal-prospett iwassal għas-somma ta' cents, imma l-prospett u imghaxijiet, li huma esebiti fil- 25 ta' Gunju 2021, huwa somma inqas u cjo.. somma ta' 132,104.24 u l-imghaxijiet fil- 25 ta' Novembru 2021

Xhud : Li gara bi zball meta pprezentat l-ewwel wiehed hadmu fuq li kellna tal-ewwel kawza allura meta nerghu nigu , nagħmlu update tieghu u kien hemm zball zghir u kellna nerghu nahdmuh, Ahna flok fil-judgement, bdejniha mil-bidu kif suppost mil bidu tal-kawza."

F'xhieda sussegwenti l-istess xhud kompla jikkjarifika hekk –

"Dr Cassar: Ara. Hemm żewġ statements esebiti. One: Dok GCW għedtilna li ġie esebit minn ufficjal ieħor. George Cassar White. U l-ieħor Dok AM 1 esebit minnek. Hemm xi differenza bejn dawn iż-żewġ statements?

Qorti: U jekk hemm, x'inhi?

Xhud: Id-differenza hija li aħna konna rtirajna l-istatement li kien ħadmilna George Cassar White, sewwa?

Qorti: Għax inħadem mill-bidu u mhux mis-sentenza.

Xhud: Eżattament.

Qorti: Ok.

Xhud: Imbagħad ergajna preżentajna t-tieni wieħed.

Qorti: It-tieni statement.

Xhud: Lill-Qorti biex nemendaw u ppreżentajna t-tieni wieħed.

Qorti: Ok.

Dr Cassar: Jigifieri tiegħek, l-AM 1, is-simple interest minn meta beda?

Qorti: Tiegħek x'jirrifletti? Minn meta beda jiddekorri dak li għandi llum fl-atti?

Xhud: Mis-sentenza.”

Mill-prospett jirriżulta wkoll li l-aħħar pagament li sar mill-konvenut kien fid-29 ta’ Settembru 2020. Ix-xhud Aldo Meli kkonferma wkoll li wara dik id-data l-konvenut ma kkomunikax aktar mal-Bank.

Id-difiża mressqa mill-kovenut hija li għall-ewwel snin tas-self huwa kien dejjem iħallas dak dovut imma l-problemi tiegħu bdew meta l-post fejn kien jaħdem għalaq fl-2015. Għamel sentejn bla xogħol sakemm f’Jannar 2017 huwa reġa beda jaħdem. Żied jgħid li f’Ottubru 2018 kellu attakk tal-qalb u sakemm irkupra għamel diversi xħur ma setax imur xogħol u anke spiċċa xi żmien bla paga għax ma kienx fadallu *sick leave*. Meta reġa daħal xogħol huwa kompli jħallas il-loan. Kompli jispjega li matul il-perjodu tal-pandemija tal-Covid-19 huwa ma kellux xogħol u rċieva €700 mingħand l-Istat. Reġa’ beda jaħdem fl-2022.

Il-konvenut semma wkoll episodju meta fl-2019 kellu laqgħa ma' rappreżentant tal-Bank fil-preżenza tal-Avukat u hemm ġie mwiegħed li r-rata ta' 8% interess kienet biss għal sentejn u li wara r-rata kellha titnaqqas. Meta dan ma seħħix, l-avukat tiegħu kitbet lill-Bank li minn naħha tiegħu wieġeb li ma għandu ebda rekord ta' dik il-laqgħa u peress li l-impjegat kien fil-frattemp irtira ma kienx possibl li ssir verifika miegħu.

Il-konvenut iżid jgħid li għalkemm fi Frar tal-2021 l-avukat tiegħu reggħet kitbet b'rabta mal-imghax ta' tmienja fil-mija, il-Bank baqa' ma bagħħat ebda risposta. Huwa jsostni li l-imghax ta' 8% huwa eċċessiv u ogħla mir-rata mposta mill-liġi kif ukoll huwa *compound interest*.

Evalwati l-provi mressqa mill-partijiet il-Qorti ssib li l-ewwel talba tal-Bank timmerita li tīgi akkolta. Il-konvenut kien iffirma kuntratt għal self u ntrabat b'obbligi spċifici kif hemm indikat fl-istess kuntratt. Fuq ammissjoni tiegħu stess, il-konvenut kien moruż fil-ħlasijiet u ghajnej għall-allegat tentattiv tiegħu fl-2019 sabiex ir-rata tal-imghax fuq is-self tonqos, ma jirriżultax li huwa kien laħaq xi arranġament mal-Bank biex għal xi żmien ma jħallasx il-pagamenti minnu dovuti minħabba ċirkustanzi personali.

Inoltre minkejja li kkritika l-komputazzjoni tal-prospett tal-Bank, il-konvenut ma rnexxilux iġib provi kuntrarji li jwaqqgħu jew jikkontradixxu s-somma mitluba

fil-kawża. Jiġi rilevat ukoll li, kif irriżulta mill-provi, l-imgħax maħdum huwa *simple interest* u mhux *compound interest* kif allegat mill-konvenut.

Dwar ir-rati tal-imgħax applikabbi mill-Banek u istituzzjonijiet finanzjarji oħra ingħad hekk fil-każ **Lombard Bank plc vs Ian Borg Attard et deċiż fil-25 t'Ottubru 2024 -**

“Dwar l-imgħax applikabbi mill-istituzzjonijiet ta’ kreditu u dawk finanzjarji, l-imgħax kompost u l-principju tal-ultra duplum:

Fil-ġurisprudenza nostrana ježistu deċiżjonijiet li b’semplicei referenza għal-hekk imsejha prattika bankarja jaċċettaw imgħaxijiet komposti b'mod differenti minn dak kontemplat fil-ligi.

*Fid-deċiżjoni mogħtija mill-Prim ’Awla tal-Qorti Ċivili nhar it-3 ta’ Lulju, 2003 fl-ismijiet **Lombard Bank Malta p.l.c. vs IV’s Co. Ltd.** (gia Santa Group Limited) bħala debitur prinċipali u Ivan Cutajar bħala garanti solidali gie osservat li kuntrarjament għalf’każ ta’ self; f’każ ta’ overdraft huwa permess li bank japplika imgħax kompost.*

*Fid-deċiżjoni mbagħad mogħtija mill-istess Prim ’Awla tal-Qorti Ċivili nhar is-6 ta’ Mejju, 2004 fl-ismijiet **Bank of Valletta p.l.c. vs Charles u Maria konjugi Muscat** gie ritenut kif isegwi:*

“Din il-Qorti osservat illi l-artikolu li jipprojbixxi l-kalkolu ta’ imgħaxijiet komposti huwa l-artikolu 1142 tal-Kodiċi Ċivili li jimponi c-

cirkustanzi ta' kif u meta kreditur jista' jitlob l-imgħax fuq l-imgħaxijiet magħluqa.

Dan l-artikolu jrid jinqara mat-tlieta precedenti li flimkien jirregolaw id-danni dovuti meta jkun hemm ksur ta' obbligazzjoni li jkollha bħala oggett "il-ħlas ta' somma determinata" (art. 1139 Kodiċi Ċivili).

Dawn l-artikoli qed jitkellmu allura fuq obbligazzjoni ta' mutwu u mhux fuq obbligazzjoni naxxenti minn kuntratt ta' "overdraft". Kuntratt ta' "overdraft" ma jittrattax obbligazzjoni ta' "somma determinata", tant hu hekk li l-Onorabbli Qorti tal-Kummerc fil-kawża "Warrington noe vs Sciberras" deciza fit-8 ta' Lulju, 1985, kienet osservat li kuntratt li bih bank jikkoncedi facilita' lill-klijent mhiex titolu ezekuttiv, iżda jeħtieġ dejjem li jkun hemm sentenza li tikkannerizza l-kreditu qabel ma' l-bank ikun jista' jieħu proceduri ezekuttivi fir-rigward."

Li kuntratt ta' overdraft mhux l-istess bħal wieħed ta' self joħroġ ukoll mit-tagħlim tal-awturi bħal Messineo, Vidari, u Torrente.

Torrente fil-fatt jgħid kif isegwi:

L'apertura di credito non deve confondersi con il mutuo e nemmeno con il contratto preliminare di muotuo (promessa di mutuo).

L-istess awtur ikompli fil-fatt jispjega li:

Il mutuo e' un contratto reale che si perfeziona dunque con la consegna della somma, l-apertura di credito e l'anticipazione bancaria sono invece, "contratti consensuali" colui a cui favore l'una o l'altra e' concessa puo' disporre della somma, pagando per esempio, i fornitori o i propri debiti,

senza che la somma sia a lui consegnata e senza che si stipuli un successivo contratto definito di mutuo, come sarebbe necessario se di promessa di mutuo si trattasse.

*Il-Qorti tal-Appell nostrana fid-deċiżjoni mogħtija fl-ismijiet **Scicluna vs Zinelli** u l-Qorti tal-Kummerċ f'dik mogħtija fl-ismijiet Piovano vs Fenech kienu tal-istess fehma.*

B'dan li ma' jistgħax għalhekk jingħad li f'każ ta' overdraft jaapplika l-Artikolu 1142 tal-Kodiċi Ċivili stante li tali faċilita' hija distinta minn dik tal-mutwu.

Oltre dan, is-sistema adoperata mill-bank f'każ ta' faċilita' ta' overdraft hija li l-imgħax jiżdied fuq il-bilanc.

Tali sistema għiet accettata mill-Qrati tagħna bħala waħda valida u legali f'varji deċiżjonijiet fosthom dawk mogħtija mill-Qorti tal-Kummerċ inkluż nhar il-25 ta' April, 1940 fl-ismijiet Scicluna vs Tufigno noe, nhar il-15 ta' Jannar, 1979 fl-ismijiet Busutil vs Spiteri Debarro u nhar is-6 ta' Ottubru 1994 fl-ismijiet Mercieca noe vs Borg, dawk mogħtija mill-Prim 'Awla tal-Qorti Ċivili inkluż nhar it-28 ta' Ottubru, 1999 fl-ismijiet Bank of Valletta Ltd vs Dalli u nhar it-3 ta' Ottubru, 2002 fl-ismijiet Borg vs Borg et u, aktar rientement, dik mogħtija mill-Qorti tal-Appell fis-6 ta' Dicembru, 2002 fl-ismijiet Bank of Valletta Limited vs Anna's Trading Co.Ltd.et.

L-awtur Giorgi jibbaža din is-sistema fuq il-principju ta' usi u consuetudini billi jgħid:

Se poi ci si domanda, in che consistono siffatti usi e consuetudini, rispondiamo esser cosa da non dichiararsi in due parole. E' una ricerca che solo i trattisti speciali di diritto commerciale possono convenientemente istituire. A noi basta il ricordare, come la piu' notevole di queste consuetudine concerne il conto corrente: dove e lecito pattuire che gli interessi delle somme risultanti a debito, per dirlo con parola comemrciale, di un correntista, siano capitalizzati a favore dell'altro correnstista a brevi scadenze periodiche.

*Fid-deċiżjoni digà' ivi ccitata mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili nhar is-6 ta' Mejju, 2004 fl-ismijiet **Bank of Valletta p.l.c. vs Charles u Maria konjugi Muscat** gie ritenut kif isegwi:*

"Ir-raguni għal dan it-trattament specjali jingħad li hi bbazata fuq il prinċipju ta' indivizibbilita' li jikkaratterizza l-kont kurrent "che si oppone a che il saldo possa considerare composto in parte di una somma rappresentatnti gli interessi (ara sentenza riportata fil-kollezz. Vol. XXVII.1.826)."

Naturalment, tali koncessjoni tibqa topera dment li tibqa topera l-facilita' ta' overdraft stante li meta l-istess facilita' tiġi rikjamata u tingħalaq; l-imghax irid jiġi kkalkolat bis-sistema normali stabbilita fil-Kodiċi Ċivili.

Dan stante li ġaladarba l-facilita' ta' overdraft tiġi terminata, u s-somma dovuta tiġi determinata; il-kwistjoni issir bħal waħda fejn l-obbligazzjoni għandha bħala oġġett tagħha l-ħlas ta' somma determinata b'dan li ma' jkunx jista' jintalab imghax ghajr kif kontemplat fl-Artikolu 1142 tal-Kodiċi Ċivili.

Dan ikompli jikkonferma il-mod kawt ta' kif il-Qrati nostrani aċċettaw li jkomplu jagħtu validita' lill-prattika bankarja. B'dan li malli titwaqqaf facilita' ta' overdraft l-imġħax irid jinħadem b'mod semplicei.

Inoltre, l-Artikolu 5 tal-Avviż Legali 142 tal-2009 jippermetti imġħax ogħla minn dak ta' 8% impost mill-Artikolu 1852 tal-Kodiċi Ċivili kif isegwi:

“ 5. Minkejja kull haga oħra li tinsab f'kull ligi oħra, istituzzjonijiet ta' kreditu u dawk finanzjarji fil-kuntest tat-tijsira tar-regolament 2 jistgħu jistabbilixxu r-rata ta' mghax li għandha tithallas fuq depożiti mizmumin minn istituzzjonijiet ta' kreditu, u r-rata ta' mghax li dawn jistgħu jitkolbu li jithallsu fuq self, avvanzi u kull facilità ta' kreditu oħra kif ukoll fil-hrug ta' debentures jew ta' debenture stock jew strumenti oħra li joholqu jew jirrikonoxxu stat ta' debitu.”

Dan l-Artikolu 5 tal-Avviż Legali 142 tal-2009 daħal fis-seħħħ bis-saħħha tal-Artikolu 1855A tal-Kodiċi Ċivili li jrid li:

“1855A. Il-Ministru responsabbli għall-ġustizzja flimkien mal-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' jagħmel regolamenti li jkunu jordnaw il-kondizzjonijiet li taħthom dawk id-djun u obbligazzjonijiet li jiġu hekk imsemmija f'dawk ir-regolamenti jistgħu jiġi eżentati minn xi dispożizzjoni tat-Titolu IV u t-Titolu XVII tat-Taqsima II tat-Tieni Ktieb bla ħsara għal dawk il-kondizzjonijiet bħal ma huwa jista' jistabbilixxi f'dawk ir-regolamenti, u li jkunu iktar minn hekk jirregolaw il-ħlas ta' mghax, il-ħdim ta' mghax kompost f'kull aspett tiegħu u l-ogħla somma ta' mghax li jista' jiġi mhallas.”

B'dan li, kif ġie tajjeb osservat mil-bank attur fin-nota tal osservazzjonijiet finali tiegħu, il-Qrati nostrani huma konsistenti f'li jghidu li dan l-artikolu neħha kull dubju li seta' jqum fl-interpretazzjoni ta' dan l-artikolu tal-ligi, billi pprovda espressament li d-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu kienu japplikaw minkejja kull projbizzjoni li seta' jkun hemm fi kwalunkwe ligi oħra, inkluż għalhekk l-artikolu 1852 tal-Kodiċi Ċivili.

Oltre minn hekk, filwaqt li l-Artikolu 1852 tal-Kap. 16 għadu jorbot ir-rata tal-imġħax mal-persentagg ta' 8%, minkejja d-diversi emendi li sarulu tul iż-żminijiet; l-Artikolu 1850 li jipprob bixxi kalkolu ta' imġħax kompost differenti minn dak kontemplat fih innifsu ma' ġiex mimsus.

L-Artikolu 1850 jaqra fil-fatt kif isegwi:

- “1850. (1) Hu leċitu l-ftehim għall-imġħaxijiet fuq self, sew ta' flus kemm ta' merkanzija jew ħwejjeg oħra mobbli.
- (2) Jistgħu wkoll jitbiddlu f'kapital ġdid, b'imġħax, l-imġħaxijiet magħluqa, basta li dawn l-imġħaxijiet ma jkollhomx jingħataw għal żmien ta' anqas minn sena.
- (3) Kull ftēhim ieħor ta' mgħaxijiet fuq imġħaxijiet, ma jiswiex.”

B'dan li huwa għalhekk čar li f'każ ta' faċilita' ta' overdraft, bank jista' jżid ir-rata tal-imġħax għal-aktar minn 8% ai termini tal-Artikolu 5 tal-Avviż Legali 142 tal-2009 dment li tali faċilita' tkun għadha ma' ġietx rikjamata. L-istess bank jista' wkoll japplika l-proviżjonijiet tal-Artikolu 1850 inkluż is-sabartikolu (2) u b'hekk jibdel f'kapital ġdid, b'imġħax, l-imġħaxijiet magħluqa, basta li dawn l-imġħaxijiet ma jkollhomx jingħataw għal żmien ta' anqas minn sena.”

B'hekk, anke fir-rigward tar-rata tal-imgħax applikata mill-Bank attur fil-każ odjern, ma kien hemm xejn irregolari jew kontra l-ligi kif argumentat mill-konvenut.

Għalhekk il-pretensjoni fl-ewwel talba timmerita li tīgħi akkolta.

Għall-istess raġunijiet it-tieni, t-tielet u r-raba' eċċeazzjoni tal-konvenut ser jiġu respinti.

B'rabta mal-**ħames eċċeazzjoni tal-konvenut** din hija ormai sorvolata stante li waqt is-seduta tad-29 ta' Mejju 2023 ġew esebiti kemm kopja tas-*sanction letter* kif ukoll prospett aġġornat u kwindi **l-Qorti ser tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri ta' din l-eċċeazzjoni.**

Raġġunti dawn il-konklużjonijiet **il-Qorti sejra tilqa' wkoll it-tieni talba kif dedotta filwaqt li tiċħad il-bqija tal-eċċeazzjoni tal-konvenut.**

Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi –

- 1. Tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel u l-hames eċċezzjoni tal-konvenut filwaqt li tিছad il-bqija tal-eċċezzjonijiet tiegħu;**
- 2. Tilqa' t-talbiet tal-Bank attur kif dedotti;**
- 3. L-ispejjeż tal-kawża għandhom ikunu a karigu tal-konvenut.**

Onor. Miriam Hayman LL.D.

Imħallef

Maraya Aquilina

Dep. Reg.